

# Para Rehabilitación De Los Niños Entregó Todo El Pueblo De Golfito

HOMENAJE A LA MADRE



LA NACION  
FOTOGRAFADO

## Entusiasmo Visto Sin Precedentes En Zona Bananera

Un éxito sin precedentes constituyó el Festival Artístico del Trabajo celebrado en Golfito, tanto por la cultura que se difundió a través de los diferentes actos programados, como por la integración social que se logró gracias a la buena voluntad de los trabajadores, empleados y jefes de la empresa.

El Festival Artístico del Trabajo fue una realización del Patronato Escolar de Golfito, el Comité de Damas Pro-Rehabilitación de Niños Poliomiélicos de la Zona Bananera y la Inspección de escuelas del Circuito Doce (Particular). Los principales actos de esta magna actividad fueron los siguientes: Desfile de Modas norteamericanas y europeas, elección de Reina del Trabajo, Velada Escolar y Baile de Coronación de Su Majestad Elba Primera.

**EL DESFILE DE MODAS.** a cargo de "NOVEDADES IRMA", propiedad de doña Irma María Fernández de Rodríguez, fue un número artístico de gran calidad, tanto por la belleza de los trajes como por la gracia y el donaire con que fueron modelados por las siguientes señoritas de la localidad: Elba Matarrilla, Marlene Mora, María Elena Quirós, Cecilia Monge, Virginia Berrocal, María de los Angeles Zúñiga, Ana Isabel Castro, Rosibel Velázquez, Norma Prado, Miriam Velázquez, Vilma Rodríguez, Adelaida Gómez, Mirna Norton, Flor de Arrázola, Soledad de Álvarez, Florcita Arrázola, Esbelta Farrach, Ir-

—Pasa a la Página CATORCE

### Lea En Este Número:

Festejos Para Rehabilitación .....	1º
Editorial - Columna Sin Importancia	
Prof-Cito .....	2º
Cuento .....	3º
Sociales .....	4º - 5º
Tiras Cómicas 6 - 7 - 8 - 9	
Deportes ....	10 - 11 - 12
Escolares .....	13 - 14
Noticias .....	15
Páº. Humorística ....	16

## Valioso Puente Del Terraba Ya Fue Totalmente Concluido

Palmar Sur, Agosto 14 de 1960

Ha quedado ya prácticamente terminada la construcción del grandioso puente que por espacio de más de dos años y con un costo de siete millones y medio de colones, se había venido edificando sobre el caudaloso Río Terraba, uniendo a Palmar Sur con Palmar Norte, en el trayecto más corto de la carretera Panamericana.

Con una longitud de 361

metros, ese coloso de hierro y cemento, se ha constituido en el puente más grande de Centro América.

Se anuncia próximamente la venida a este lugar del señor Presidente de la República y otras altas personalidades, a fin de inaugurarlos oficialmente; la fecha exacta de ese histórico acontecimiento, será anunciada dentro de pocas semanas.

CORRESPONSAL

## Una Visita Ministerial

Golfito, Agosto 14 de 1960

El señor Ministro de Educación Pública, Prof. don Joaquín Vargas Méndez, acompañado del Prof. don Bienvenido Ramírez, Inspector General de Enseñanza Primaria y personaleros del Punto Cuarto, visitaron el Colegio Vocacional de Golfito, e Inspeccionaron Escuelas del gobierno y de la Cía. Bananera, en los distintos distritos de esta zona bananera del Pacífico. Después de permanecer varios días aquí, regresaron a la capital, ayer 13 de los corrientes.

CORRESPONSAL

## Presidente De La República Inaugura Una Nueva Escuela

El sábado 30 del pasado mes de julio, el señor Presidente de la República, Lic. don Mario Echandi, volando directamente desde la capital a Corredores de Golfito, a las 10 a. m. procedió a inaugurar una escuela en el Caserío llamado "Villa Neilly", poblacioncita muy nueva, de gran espíritu de progreso y en la que, dada su importancia geográfica y comercial, sirve de cabecera al Distrito de Coto. Hay allí, como muchos lectores lo sabrán, Agencia Principal de Policía, una Agencia Bancaria, Alcaldía y Resguardo Fiscal, cuya jurisdicción abarca todo el valle de Coto, Corredores, Cañas Gordas, San Vito de Java y otros caseríos circunvecinos, todos de gran importancia, especialmente en el aspecto agrícola.

La escuela, que era una necesidad muy sentida en el lugar, fue construida por el gobierno y gracias también a la preocupación constante de vecinos del lugar que con amplio espíritu propugnaron la construcción de ese Templo de Enseñanza.

La escuela lleva por nombre "Escuela Alberto Echandi" en honor y memoria de ese gran patriota de la democracia costarricense, padre del actual Presidente de la República.

El señor Presidente de la República aprovechó la visita para hacer algunos otros recorridos por las valiosas plantaciones de banano de la Compañía Bananera, visitar algunos amigos suyos, cambiar impresiones con algunos San Vito de Java y otros ca-

—Pasa a la Página CATORCE



AGOSTO DE 1960 — DISTRIBUCION GRATUITA — Nº 117



PUBLICACION MENSUAL

Publicado por la Compañía Bananera de Costa Rica, para distribución gratuita entre los obreros y empleados de todas las Divisiones del país.— Impreso en los Talleres de LA NACION, en San José Costa Rica.  
Dirección. EDWIN SALAS.  
Oficinas de la Dirección: Golfito - San José.

## EDITORIAL

Nos encontramos ya a mitad de la Conferencia de Cancilleres americanos que se celebra a partir del 16 del corriente en la ciudad de San José.

No hay duda de que el hecho de que se haya escogido nuestra ciudad capital para la celebración de una conferencia de esta magnitud, es en primer lugar un elevado honor que pone una vez más, de relieve la merecida fama de democracia ejemplar, de que goza nuestro país en el exterior. Por otra parte, a nadie escapará que se trata de un hecho de singular importancia en los momentos actuales porque atraviesa el hemisferio.

De todos los sectores políticos se ha escuchado la manifestación sincera en pro de una absoluta tranquilidad durante las reuniones, y todo el pueblo ha respondido en forma inmediata para cooperar a fin de que ese fin sea logrado a plenitud.

La Reunión de Cancilleres de los Estados Americanos, ha hecho converger todas las miradas del hemisferio occidental, y del mundo entero hacia nuestro pequeño país, y debemos hacernos dignos del elevado concepto que se tiene de nuestra patria. Esto es verdaderamente una obligación imperativa de todos los ciudadanos sin distinción de ideologías, clases, o credo de ninguna especie.

No hay duda de que al escoger a Costa Rica como sede de esta magna conferencia, inspiró a los gobiernos de América, el mejor de los propósitos: Realizar la Conferencia en un ambiente ajeno a las turbulencias que azotan el Caribe, como medio propicio para lograr un mejor delineamiento de los destinos de las naciones del continente americano.

Estamos seguros de que Costa Rica sabrá demostrar al mundo, una vez más, que su pueblo es un pueblo culto; que su pueblo es un pueblo con un alto sentido democrático; que su pueblo quiere a su patria, y que sabe no sólo respetarla sino hacerla respetar, en salvaguardia de los sagrados intereses de Occidente.

## Dice El Profesor Cito

1º.— La primera referencia que se tiene del banano, data de miles y miles de años. El prominente botánico Linné, en su "Herbarium Amboinense", escrito bajo las sombras de la antigüedad, se refiere al banano como una fruta venerable de origen sagrado.



En la literatura antigua de la India, de Grecia, y de Roma, así como varios textos sagrados de los pueblos de Oriente también mencionan el banano. Los principales escritos de dos epopeyas indias, el "Mahabharata" y el "Ramayana", describen una bebida derivada del banano que únicamente a los monjes Budistas les era permitido ingerir.

Yang Fu, oficial chino del siglo II, escribió una "Enciclopedia de Cosas Raras", en la cual describe con todo detalle la planta del banano.

2º.— La conocida "Doctrina Estrada" fue formulada por el ex-Secretario de Relaciones Exteriores de México, Genaro Estrada, quien la formuló en los siguientes términos: "El cambio de Gobierno no crea un problema de reconocimiento, sino que las relaciones diplomáticas no se interrumpen por ese hecho ni un instante, a menos que un país, como acto deliberado suyo, decida romperlas retirando sus representantes diplomáticos..."

3º.— La estación de radio WWV, de propiedad del Gobierno de los Estados Unidos, transmite día y noche, durante todo el año, la hora, el minuto, y el segundo exactos. Estas señales son de una precisión casi absoluta, y se utilizan para graduar cronómetros y para toda clase de usos científicos y de navegación. Las señales que se transmiten permanentemente en las bandas de 15, 19, 25, y 31 metros, se pueden escuchar prácticamente en todo el mundo.

4º.— El primer periódico de que se tiene referencia, fue fundado en Alemania en el año 1609, bajo el nombre de "Avisa Relation Oder Zeitung".

## COLUMNA SIN

Por P. Z.

Mr. Smith:

Mister Jhon W. Smith de la ciudad de New York (125 Riverside Drive; Apartment 6-D Phone N°

TR - 41881; P. O. Box

47-929, New York 6, N. Y.)

Estudiaba en el "Latin American Institute" el idioma castellano.

Después de tres años de estudios generales, año y medio de altos estudios gramaticales; y cuatro años siete meses y cinco días de "Post Graduate" que dedicó especialmente a giros y barbarismos regionales, resolvió por fin poner en práctica sus profundos conocimientos de la lengua española. Debemos reconocer —en honor a la verdad— que Mr. John W. Smith de la ciudad de New York (125 Riverside Drive; Apartment 6-D Phone N° TH-41881; P. O. Box 47-929, New York 6, N. Y.) dominaba nuestra lengua en forma tal, que difícilmente se podía encontrar una falla en su conversación o en su escritura.

En poder de semejante bagaje de conocimientos, compró pasaje para Costa Rica (Costa Rica es un pequeño país situado en la América Central, entre el Océano Atlántico y el Pacífico por un lado, y el lago de Nicaragua y el Canal de Panamá por el otro. Es decir una isla. Sus habitantes son de color blanco y se dedican especialmente a la política y al fútbol y tienen la particularidad de esconder a sus borrachos detrás de pequeños biombo que se colocan en las cantinas, y que tienen pintado un anuncio que dice: Tome Coca-Cola"; pero lo raro es que no se toma Coca-Cola sino una sustancia gaseosa de color blanquecino que los nativos llaman "Guaro").



En un flamante avión "Viscount" de la Taca International Air Lines llegó al aeropuerto "El Coco" situado en Alajuela (República libre, independiente y soberana que está metida dentro del territorio costarricense y cuyos habitantes usan ruedas de carreta en lugar de sortija, debido al enorme tamaño de sus manos). Sin perder un segundo tomó un taxi indicándole al chofer que lo llevara al Hotel Europa para no estar a la ventura. El chofer le estuvo hablando durante todo el camino, pero nuestro amigo Mr. John W. Smith de la ciudad de New York (125 Riverside Drive, Apartment 6-D Phone N° 41881; P. O. Box 47-929 New York 6, N. Y.) no pudo entender una sola palabra, lo que atribuyó a que le había tocado en suerte, o en mala suerte, un chofer de origen chino, japonés, o por lo menos ruso. Llegó por fin al Hotel y después de dejar su pequeña valija junto con 25 cámaras de retratar y tres pares de binóculos, en su habitación, salió velozmente pues tenía la intención de dar una vuelta por la ciudad a fin de poner a prueba sus profundos conocimientos. (En el hotel desde luego no tenía la oportunidad de hacerlo ya que todo el mundo se empeñaba en hablarle en inglés). Después de hacer algunas preguntas, se dirigió al Parque Central donde resolvió limpiarse sus zapatos, para practicar el español y especialmente los giros regionales y barbarismos con una persona humilde.

Lo primero que llegó a sus oídos fue: "El piolin choma? Tedus blaral berre?...". Por supuesto que nuestro amigo no entendió ni jota, por lo que al mismo tiempo que colocaba su enorme zapato N° 46 de suela Tractor sobre la caja, sacó su pañuelo y se lo introdujo en un oído sacándolo por el otro, ya que supuso que el ruido del avión lo había afectado. "Qué le diciembre y enero su tamal de elote, que le empeñasblancas este martillo por un cañano a quince y una suela de a faisán con sobrinos de carne adentro". Y en seguida: "Túmbeja, chavalo, que la cruz se me quebró y además tengo que jalarme unos caballos y unas ruedas nuevas". Nuestro amigo no hacía más que pesatear sin comprender ni una palabra y en cuanto la limpieza estuvo concluida salió despavorido dejando un dólar en manos del limpiabotas que le gritaba: "Es una cora macho, es una cora". En plena carrera llegó hasta el hotel, y trató de hablar con el portero preguntándole sobre la política local: "Pues mire, Mister, aquí la política es una vaina muy jodida, así que lo mejor es hacerse un chorro de humo...". Ante esto, Mr. Smith abrió los ojos desmesuradamente y sacando su pequeña valijita, sus 25 cámaras

## NUESTRA GRATITUD

para todas las entidades y personas que ayudaron desinteresadamente a realizar el Festival del Trabajo:

Al Lic. don Franklin Solórzano Salas, Ministro de Trabajo, por su brillante actuación el día de la Coronación de Su Majestad Elba Primera, Reina del Trabajo de Golfito.

A los Jefes de Departamento, Empleados y Trabajadores que dieron apoyo moral y económico a los organizadores en todos los actos presentados.

A la Compañía Bananera de Costa Rica, por todas las facilidades brindadas para que fuera una realidad esta iniciativa en pro de los niños.

A doña Irma María F. de Rodríguez, tanto por la presentación en el desfile de modas de trajes norteamericanos y europeos por valor de treinta mil colones, sin pedir retribución de ninguna clase, como por el obsequio de una blusa austríaca.

A la Compañía LACSA por haber vendido al Comité dieciséis tickets entre San José y Golfito, viaje redondo, por la mitad del precio.

A don Edmundo Gerli, tanto por haber cedido gratuitamente a la experta en maquillaje, señorita Vilma Rodríguez, para embellecer a las modelos que tomaron parte en el desfile de modas, como por el obsequio de dos estuches REVLON.

A los señores Diputados de esta provincia y a los que nos son visitado durante el presente año, por sus obsequios de whisky y flores para el festival.

A la Honorable Municipalidad de Golfito, por su donativo de mil colones.

Al Personal Docente de la Central de Golfito, por su valiosa cooperación en los diversos actos.

Al Comercio de Golfito, por sus donativos en dinero y en especie.

A las Damas de todos los sectores sociales, por la repostería con que obsequiaron a los asistentes al desfile de modas.

Al Conjunto del Trio Los Ticos, por su bella y original actuación, presentada gratuitamente en la velada artística escolar.

Al Diputado don Noel Hernández, por su eficiente labor de coordinación con personas y entidades de San José.

A los Profesores don Rogelio Villalobos y doña Antonieta de Salas, Directores del Instituto de San Ramón y de la Escuela Jorge Washington, respectivamente, por haber autorizado el viaje del Conjunto de Bailes Típicos Nacionales de aquella ciudad.

Al Compositor Nacional don Héctor Zúñiga, por su actuación bella y gratuita en la Velada Artística.

A la Librería Universal, por el obsequio de cuatrocientos vasos de cartón y el tiraje gratuito de la propaganda del Festival.

Al Conjunto de Bailes Típicos de San Ramón, por su aporte artístico en la Velada Escolar.

A don Mario Bolaños, por su espléndido obsequio de doscientas cuarenta cervezas para el Baile de Coronación.

Al señor Jefe Político y al señor Inspector de Hacienda, por la amplia y efectiva colaboración que le dieron al Festival.

A los señores y señoritas empleados en el Depto. de Contabilidad de la Bananera (de San José) por su estimable aporte económico.

Sin la generosa cooperación de las citadas entidades y personas, el Festival del Trabajo habría naufragado en un mar de incomprensión.

PATRONATO ESCOLAR DE GOLFITO  
COMITE DE REHABILITACION DEL POLIO

## ¡Comunismo!

El Comunismo internacional está buscando en toda forma extenderse por todo el mundo, como un cáncer maligno que es necesario eliminar a toda costa.

El sistema comunista, es la negación más absoluta a la libertad individual, y los profesionales a sueldo de Rusia se presentan ante los grupos obreros como abanderados de la justicia social o del nacionalismo.

Predican la justicia social, quienes han sido por años los explotadores de la clase obrera en beneficio de unos cuantos jerarcas que viven felices mientras el resto de los hombres trabajan para ellos.

Toman la bandera del nacionalismo, y viven a sueldo de dictaduras rojas, para quienes no existe ni Dios ni Ley.

Atacan a las dictaduras cuando así les conviene, o pactan con ellas cuando ven la posibilidad de obtener ventajas para lograr sus planes ateos. Ya lo dijo Lenin (Lenin, 3) "...LA INDISCUTIBLE EXPERIENCIA DE LA HISTORIA HA DEMOSTRADO QUE EN LOS

MOVIMIENTOS REVOLUCIONARIOS, LA DICTADURA ES MUCHAS VECES EL VINCULO PARA LOGRAR LA REVOLUCION DEL PROLETARIADO", y agrega después "...NO HAY ENTONCES NINGUNA DIFERENCIA ENTRE LA "DEMOCRACIA RUSA" Y LA DICTADURA DE UN INDIVIDUO..."

El comunismo ataca sistemáticamente a la iglesia católica, porque el comunismo es una ideología totalmente materialista y atea. Porque busca el dominio del mundo sin preocuparse de la verdad ni de la justicia. Tanto el engaño, como el asesinato y la traición, son buenos para los comunistas cuando les permiten llegar al fin que se proponen.

Para los comunistas no existe la persona, ni los derechos humanos, ni los derechos Divinos. Todo, absolutamente todo, debe estar sometido bajo la bota del poder del Estado; y el Estado en este caso, no es otra cosa que los cuatro jerarcas que quieren esclavizar al mundo.

—ESO ES EL COMUNISMO!

labra y en cuanto la limpieza estuvo concluida salió despavorido dejando un dólar en manos del limpiabotas que le gritaba: "Es una cora macho, es una cora". En plena carrera llegó hasta el hotel, y trató de hablar con el portero preguntándole sobre la política local: "Pues mire, Mister, aquí la política es una vaina muy jodida, así que lo mejor es hacerse un chorro de humo...". Ante esto, Mr. Smith abrió los ojos desmesuradamente y sacando su pequeña valijita, sus 25 cámaras

ras y sus tres pares de binóculos corrió hacia las oficinas de "Taca International Air Lines" a reservar de inmediato su ticket de regreso.

Indudablemente en el Latin American Institute se hablan equivocado y le habían enseñado Chino.

Pero si no me creen este cuento, pueden escribir a Mr. John W. Smith, a 125 Riverside Drive; Apartment 6-D, Phone N° TR-41881; P. O. Box 47-929, New York 6, N. Y.

# UN ALMUERZO CAMPESTRE

(Cuento)

— Por MAGON —

Bueno, entonces te espero sin falta a las seis y media de la mañana en la "Caballeriza del Norte". ¿Tenés bestia?

—No, pero consigo con don Aquileo un caballo y tal vez me preste montura. ¿Qué debo llevar?

—Llévate una caja de sardinas, media libra de salchichón y una media docena de huevos duros. No te se olvide algo de beber.

Mi interlocutor y yo nos separamos y yo me fui a conseguir bestia, montura y provisiones. Se trataba de un paseo al campo con almuerzo frío, en las orillas del Torres, camino de Puntarenas, cerca de La Uruca. No hay para qué agregar que ella iba con su familia en carreta y que yo no debía faltar so pena de perder novia y soportar el ridículo ante mis compañeros.

Me fui donde don Aquileo; le expuse mi compromiso y la necesidad ineludible de que me prestara un caballo y una montura. Con ese motivo entablamos este diálogo:

—Hombre, lo que es caballo no te puedo prestar porque están en el Barreal; y el único que tengo es la yegua de la pelota y está gata y muy próxima. Levante la montura que está en el cuarto de la ropa sucia, pero eso sí, tenés que componerle una arción y remendarle la gurupera.

—Muchas gracias; ¿y el freno? —¡Ah! lo que es freno no tengo: Tal vez donde Cholita te presta uno, Leonidas o Tobias.

—Pues voy donde Cholita. Después de mil circunloquios y ofrecimientos de devolución en buen estado, conseguí un freno sin barbada, con riendas de mecate, algo más que reventado y lleno de nudos.

Pero me faltaba lo principal, como a Abraham, la víctima del sacrificio, el caballo.

¿Quién tiene un caballo? ¿Quién me presta una bestia cualquiera? Buen rato me ocupaba de esa idea tenaz, fija.

"Sin tregua, a toda hora aunque tal vez mi rostro [indiferente no dejara reflejar sobre mí [triste"

la urgencia que tenía de un caballo cualquiera.

Pero Dios no abandona al que con sinceridad le pide en un apuro y vuelve a él los ojos suplicantes, aunque sea en demanda de una miserable yegüilla. Ese Ser Supremo que pone diques al embravecido océano, siembra de estrellas el velo azul del cielo y de abrigo y uvitas de gúlitte al yigüirro indefenso creó para comodidad de su hechura más perfecta, al macho Kilgus con su gran caballeriza y sus caballos de alquiler.

La posteridad, única que hace justicia, podrá en su debida altura el nombre del macho Kilgus a la par de los de Guadalupe Quesada, Maximino Beltrán Murillo Belletón y toda esa pleyade de oportunos saca de apuros de la humanidad.

Me fui donde Kilgus:

—¿Tiene Ud. un caballo regular que me alquile para ir a La Uruca mañana a las seis?

—Sí hay, ¿A qué hora vuelve?

—Será como a las dos de la tarde.

—Vale cuatro pesos, que se



pagan adelantados y se lleva el Quirós, que es un retinto pasitrotero fino.

Discutimos precio, consintiendo Kilgus en rebajarme seis reales por no poner montura, y todo quedó arreglado para que un muchacho de la caballeriza llevara el retinto a casa, a las seis, para ensillar-lo.

El resto de la tarde lo empleé en la compra de los víveres o provisiones que se me habían designado, y con todos ellos listos y bien envueltos regresé a casa a ocuparme del arreglo de la montura.

En el cuarto de la ropa sucia, conforme me había dicho don Aquileo, y debajo de un canasto que servía de ponedero a las gallinas, estaba la tan mentada montura, cuya descripción merece párrafo aparte.

Fue cuando nueva, por allá por la época de la invasión de Morazán, la silla de domingo de mi bisabuelo don Alexo Ramírez, Teniente de Gobernación de la provincia de Costa Rica, del Nuevo Reino de Guatemala. Casi no quedaba de ella sino el fuste cola de pato, con pico descomunal, con tachuela de plata, (tachuela que se substituyó por una miserable armella de hierro herrumbrado), con aletas retorcidas hacia adentro, abarquilladas por el peso que de años atrás venían soportando en el suelo enladrillado del cuarto que le servía de blando lecho; los lomillos habían pasado a mejor vida y no tenía una "arción" descompuesto como don Aquileo aseguraba, sino que carecía completamente de ella, pero arrancada de a raíz, sin correa ni estribo; carecía en absoluto de gurupera y la cincha, de las de dos argollas con cordelitos, estaba en sus últimos instantes, pues se conservaban en-

teros sólo cuatro o cinco de los veinticinco mecatillos que originalmente le daban vigor y fama. En la semioscuridad del cuarto me pareció ver que la famosa montura estaba adornada de tachuelas de plata con correitas de cuero blanco muy bien trenzada, pero esa ilusión se desvaneció cuando la saqué a luz: las tachuelas y las correitas eran purísimas... es decir: como el canasto ponedero estaba encima, las gallinas echaban sobre la cola de pato o bien en el ancho piso, sus sabrosas siestas y de ahí todos esos bajorelieves que hubo que raspar con un chingo de la cocina y lavar con un trapo mojado. Las hebillas no afluaban ni para atrás ni para adelante, parecían soldadas al cuero viejo y cada esfuerzo eran un nuevo rasgonazo de la correa; no hubo más remedio que cortar de cuajo la única "arción", comprar dos correas nuevas y acomodarle un par de estribos de fierro prestados por Mister Berry, el herrero de la esquina.

Se suprimió la idea de gurupera y la enorme montura quedó con honores de galápagos inglés, mezcla híbrida de todas las invenciones talarísticas del mundo, y embadurnada de unto fresco para suavizar la vaqueta, consejo de la cocinera, que le agradecí en el alma.

De la cobija de aplanchar recorté cuidadosamente un mantillón de color indefinible, y un saco viejo hizo las veces de pelero. Cambié las riendas del freno por otras de sondaleza nueva, más decente que los mecates deshilachados de que estaban formadas, y con esa nueva reforma, el apero quedó listo para encajarse al Quirós, retinto pasitrotero fino.

A las seis de la mañana del siguiente día, ya estaba yo

esperando a la puerta la llegada del retinto, vestido con mi mejor flux, con ancho sombrero de pita, pañuelo de seda rojo al pescuezo, camisa tigrilla de lana, faja de becerro charolado y chuspa de ante con su respectivo Smith y Wesson, descompuesto y sin cápsulas, para plantear, alardeando de hombre de pelo en pecho.

Dieron las seis y media y el caballo no asomaba; un sudor glacial invadía mi frente, y la congoja y la rabia hervían en mi pecho. Maldije al muchacho, al macho Kilgus, y a todos los machos que vienen a comerse el pan del país y a engañar a los que como yo, estaban en un serio compromiso. Faltaría un cuarto para las siete, cuando desembocó en la esquina de la Universidad un caballo retinto conducido por un chiquillo mugriento, ambos a paso de pedir limosna: era el Quirós, retinto pasitrotero fino. No pude contener un grito de desaliento; aquel animal no tenía con la noble raza caballar más punto de contacto que el de ser cuadrúpedo, aunque con el rabo pelado al rape por la sarna o el piojillo parecía quintúpedo, si no se tiene en cuenta que la jicara le llegaba con el colgante de la jeta casi hasta los corvejones. Venía meditabundo y pensativo, con aires de filósofo de la escuela de Diógenes o de poeta de los de chichara y escudilla; el espinazo parecía la serranía de Candelaria y desde la matadura central hasta la cruz había una cuesta capaz de competir en gradiente y gradante con la cuesta del Tablón o la trepada de los Anonos. Cada costilla con su vértebra y su cartilago podría recorrerse a simple vista desde la médula espinall hasta el esternón; las rodillas eran tan anchas co-

mo los cascos y parecía el conjunto de la canilla una pata torneada de mesa; los ojos se escondían entre profundas cuevas, lo que le daba un semblante cadavérico como de chiricano con tercianas y la jeta inferior colgaba con aire despreciativo; era gacho de la oreja izquierda y tenía una nube opalina en el ojo del mismo lado.

No había que andarse con repulgos de empanada; la hora y las circunstancias apremiaban y dejando para mejor ocasión las lamentaciones, me apresuré a ensillar aquel alacrán con el debido respeto a sus años y a sus innumerables heridas y cicatrices.

El freno le quedaba corto y el pobre retinto quedó como un niño, con barboquejo.

Al irle a poner la colosal montura-galápagos, el jamelgo se encogió como tubo de binóculo y enderezó la única oreja hábil, mirándome de reojo, como en son de súplica y miramiento; le llené la cuesta del espinazo con el pelero en dos, le encaramé la cobija-mantillón y le dejé caer cuidadosamente el fuste; apreté la chinchita lo menos que la prudencia permitía y después de pasarle suavemente la mano por la descarnada anca, me monté y le di el primer latigazo para que comprendiera que "no iba tan solo".

El retinto cogió un trotecillo de perro regañado y ambos, caballo y caballero, recorrimos gran parte de la ciudad hasta la "Caballeriza del Norte", que estaba en el Paso de la Vaca; allí me dijeron que mi compañero, cansado de esperarme, había ya partido y que había dejado dicho que iría despacio para que lo alcanzara.

Volví al retinto y le puse proa al río Torres; el viaje hasta la cruzada del camino de Santo Domingo se hizo sin novedad, siempre a trote de perro con ribetes de masaculillo que me llegaba al alma; allí alcancé a ver, como a doscientas varas, la carreta en donde iba ella con su corpiño de zaraza azul rayada, sus enaguas verde botella y su sombrerito de palma con vivo de quinga y flores de varolis de caña. El corazón me dio un terrible bote y olvidándome de todos los percances hasta ahí vencidos "taloné" el retinto, le zampé un fuerte chillillazo y le solté la rienda para que galopara, pues quería, además de alcanzar a mi adorado tormento, disimular la facha de rucó y probar a sacarle una pluma y pararlo en raya al borde mismo de la carreta.

Paró el rabo la chirca, enderezó la oreja buena y salió disparado como si llevara vejiga o cajón de lata; como a cinco varas de la carreta tropezó con una piedra, se fue de hocicos, se reventó la cincha y me lanzó de cabeza sobre el mantenido de la carreta en donde caí raspándome la cara en uno de los arcos, en tanto que la montura que me había seguido se metió como una bala por debajo del pabellón cayéndole en media cara a mi futura suegra y rompiendo a una de mis cuñadas media nariz con uno de los estribos; sobre mi novia cayeron las alforjas de mecate y la llenaron del vinagre de un frasco de encurtido que allí llevaba como eventuales.

Todas las ofendidas pusieron el grito en el cielo y me —Pasa a la Página CATORCE

# Asociación

## Su Majestad ELBA PRIMERA

REINA DEL TRABAJO DE GOLFITO

Electa por la libre voluntad de los vecinos del puerto más bello de Costa Rica,

DECRETA

Sea la paz en todo el ámbito de mi Reino, y brille la esperanza en el corazón de mis súbditos como el verde primaveral de nuestros campos. Gócen mis vasallos plenamente en esta solemne Fiesta de Coronación y regresemos todos alegres, confiados y llenos de entusiasmo a officiar en el Altar del Trabajo. El alma de la Reina estará en las oficinas, en el muelle, en los bancos del taller, al lado de los maestros y junto a los niños; palpitará dolorida con los que sufren en los hospitales; volará con los que viajan por el espacio infinito y acompañará —como una vela— a quienes crucen los mares.

A cambio de ello, solamente pide la Reina comprensión y buena voluntad de parte de sus vasallos y, segura de conseguir tan valiosa recompensa, manda y ordena que se ejecute lo siguiente:

— I —

Nombro al señor Lic. don Franklin Solórzano y Salas, Ministro de Trabajo de mi Reino, y le encargo velar celosa y justamente por los derechos tanto de trabajadores como de patronos, a fin de que haya paz y confianza en los hogares, seguridad en las clases productoras de riqueza y alegría en los niños.

— II —

Delego en la Iglesia y en la Escuela la más amada esperanza de mi corazón y, para concretar mi real criterio, mando y ordeno no darse a la tarea de formar ciudadanos responsables sino simplemente muchachos sanos, estudiosos, circunspectos y temerosos de Dios, a fin de que el ejercicio diario de tan relevantes disciplinas sea la fuerza creadora de su estructura ciudadana.

— III —

El delito de escándalo ante menores será penado severamente, y nombro —para calificarlo y darle justo castigo— al Ministro de Seguridad de mi Reino, Coronel don Agustín Mora y Méndez, Marqués de la Línea Recta.

— IV —

La conservación de la belleza y de los recursos naturales constituye una obligación de todos mis vasallos. Quienes desobedezcan esta disposición serán extrañados del Reino por indeseables.

— V —

Al muy distinguido Caballero de Su Majestad, Don Arturo Mora y Panaza, le concedo el título de Gran Duque del Reino de Trabajo, como justo premio de su vida limpia y ejemplar en todos los aspectos.

— VI —

A la Muy Distinguida y Honorable Dama Enriqueta Iglesias y Ramírez la nombro "Consejera Confidencial de su Majestad", como premio de sus sentimientos de lealtad a la Real Persona.

— VII —

A todos los empleados del Departamento Médico les concedo el título de "Súbditos Muy Amados de Su Majestad" y, para demostrarles tan caros sentimientos, pasará la Reina junto a ellos todas las horas de trabajo, con ellos compartirá los momentos de alegría y para ellos serán sus lágrimas si el dolor o la tristeza los afectaren.

— VIII —

Como obsequio muy principal para todos mis súbditos, le concedo la palabra al señor Ministro de Trabajo por espacio de cinco minutos y prohíbo, so pena de cien años de trabajos forzados, cualesquiera otros discursos que puedan estar alentando los deportistas de la palabra y cuya expresión, por inoportuna, ocasionaría un serio daño a esta honorable Fiesta de Coronación.

Dado en el Palacio Latino, el primer día del glorioso mes de agosto del año de gracia de mil novecientos sesenta.

Cumplase,

ELBA I

Reino del Trabajo de Golfito, por la Gracia de Dios y la Buena Voluntad de los Trabajadores Bananeros



Su majestad Elba Primera, Reina del Trabajo de Golfito, momentos después de haber sido coronada por el muy honorable señor y Licenciado don Franklin Solórzano y Salas, actual Ministro de Trabajo de su bella y serena Majestad.

## CORTE DEL REINO DE GOLFITO

### SU MAJESTAD ELBA PRIMERA, REINA DEL TRABAJO.

Honorable señor Licenciado don Franklin Solórzano y Salas, Ministro de Trabajo de Su Majestad.

Honorable señor don Arturo Mora y Panaza, Gran Duque de la Corte.

Honorable Dama, señorita Enriqueta Iglesias y Ramírez, consejera confidencial de Su Majestad.

Su alteza el honorable señor don René Valenciano y Rodríguez, Príncipe Consorte, compañero fidelísimo de Su Majestad y jefe del Cuerpo Médico del Reino.

Honorable señor don Sócrates Aguilar del Cordero, Príncipe de las rutas peregrinas y gran maestro de vías de Su Majestad.

Honorable señorita Marlene Mora de la Rivera, Princesa de la gracia viváz y amia

predilecta de Su Majestad.

Honorable señor don Eduardo Soto y Del Barco, Príncipe del cálculo puro y jefe de los ingenieros de Su Majestad.

Honorable señorita Ana Isabel Castro y Le Franc, Princesa de la mirada seductora y confidente de Su Majestad.

Honorable señor don Adolfo Figueroa y Villar, Príncipe de Eldorado y director de las finanzas reales.

Honorable señorita María Elena Quirós y Batista, Princesa de la belleza exótica y compañera de infancia de Su Majestad.

Honorable señor don Carlos Guido y Gámez, Príncipe de las doradas ilusiones y cajero general del reino.

Honorable señorita María Cecilia Monge y Alvarez, princesa del candor y Dama de Honor de Su Majestad.

Honorable señor don Erasmo Tobal y Delgado, Príncipe

de las ondas hertzianas y jefe del sistema electro-Diesel del reino.

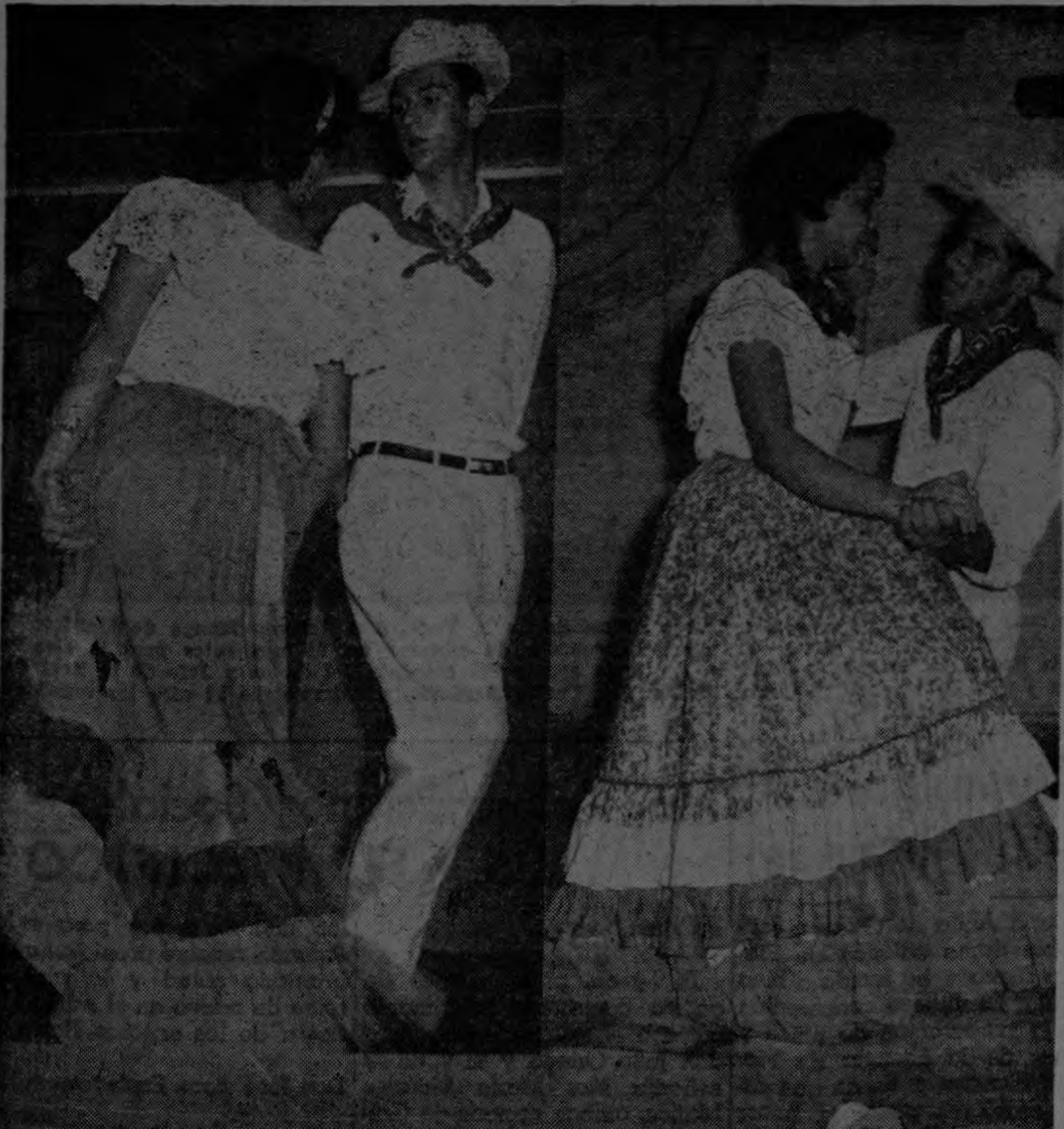
Honorable señorita Virginia Berrocal del Río, Princesa de la gracia serena y camarera elegida de Su Majestad.

Honorable señor don Alexis Zúñiga y Berrocal, Príncipe del bosque azul y comodero del reino.

Honorable señorita María de los Angeles Zúñiga y Berrocal, Princesa del libro de oro, Reina de los estudiantes de Golfito y compañera de inquietudes intelectuales de Su Majestad.

Honorable señor don Rainier Espinosa de la Cruz, Príncipe de Montecristo y guardián de las arcas reales.

Honorable señorita Rosibel Velázquez y Carballo, Princesa de la dorada Francia y dama de compañía de Su Majestad.



Conjunto de bailes típicos de San Ramón que tomó parte en la VELADA ARTISTICA celebrada en la Escuela Central de Golfito (de la Cía. Bananera) con motivo del Festival Artístico del Trabajo. Lo integran los jóvenes Abelardo Álvarez, Ricardo Rodríguez y Donaldo Salas y las señoritas María Elena Salas, Lidiette Salas y Yadira Gamboa.

# Sociales de "El Pacífico"

**Nacimiento de una niña**

**Bautizos en Coto 47.**

En el Hospital de la Bananera tuvo su feliz nacimiento una mujercita, del hogar estimable, formado por don Enrique Charpentier y doña María Antolista Peña de Charpentier, residentes en Coto. Con ellos, celebramos tan dichoso acontecimiento acaecido el 7 de julio pasado.

El Reverendo Padre Hilario, en su visita dominical a Coto, bautizó a la niña Laura Solís Guadamuz, hija de don Manuel Solís y su señora esposa, María C. Guadamuz de Solís. Se constituyó en madrina la Srta. Flora Mayorga. Para tan buenos creyentes, nuestro mejor saludo.

**Don Augusto Marquez enfermo de cuidado.**

El martes 2 del presente mes de agosto se internó en el salón "E" del Hospital de Golfito, don Augusto Marquez, trabajador del Departamento de Mercaderías. Formulamos sinceros votos por su pronto restablecimiento.

**Don Guillermo Sibaja accidentado.**

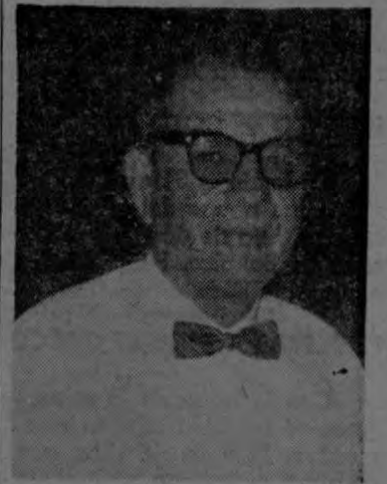
El 28 de julio pasado, este honorable trabajador de Finca Jalaca, sufrió un accidente de trabajo, al punzarse un ojo con una espina de coyol, en hora de labores. Aún cuando fue tratado por los médicos con prontitud, no se encuentra bien y habiendo vuelto al hospital el 29 de julio pasado, se dispuso enviarlo a San José, para que sea tratado por especialista. Dios ha de querer que pronto esté bien.



Muy honorable señorita Enriqueta Iglesias, Marquesa de La Mar Serena y consejera confidencial de Su Majestad Elba Primera, Reina del Trabajo de Golfito.

**Alberto recibe las aguas del bautismo.**

El Rev. Padre Marcos bautizó bajo la fe católica, al varoncito que lleva por nombre Alberto; es hijo de don Rafael Badilla y doña Encarnación Hernández. Fueron sus padrinos don José Prado y doña Fidelina de Prado. Felicidades.



Muy honorable señor don Arturo Mora y Panaza, Gran Duque del Reino del Trabajo y Director de la política Interna de Su Majestad Elba Primera.

**De Finca 44.**

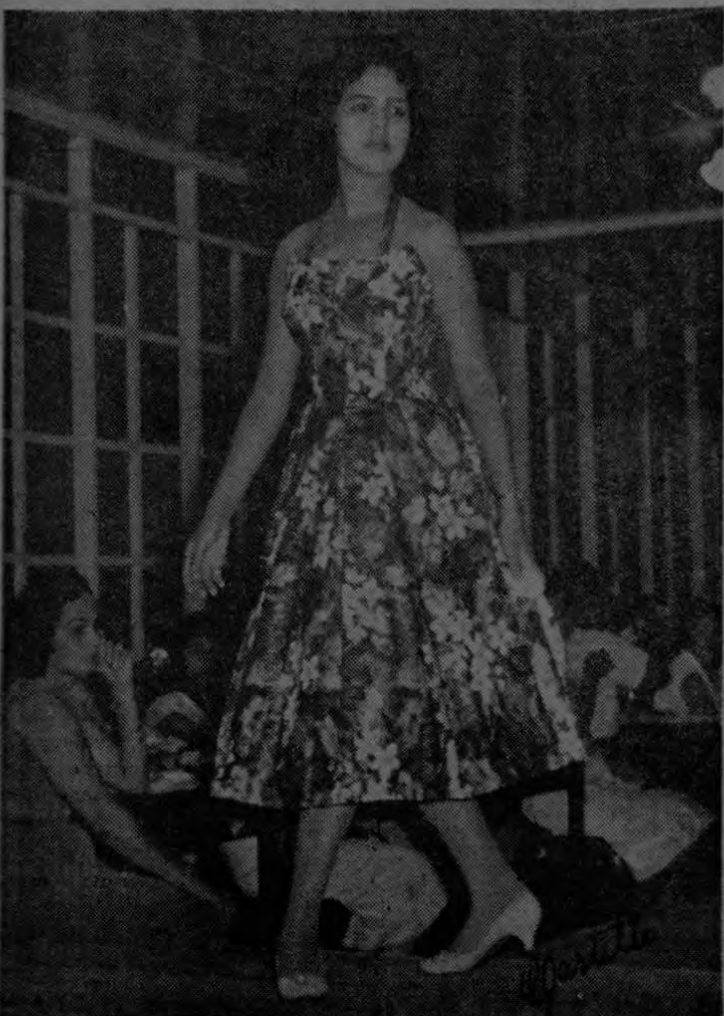
Del hogar de don José Araya y doña María Luisa Arroyo, nació una niña el 23 de julio pasado. Para la niñaquita y sus padres, nuestros mejores deseos de dicha y buena suerte.

## Primera Comunión En Golfito

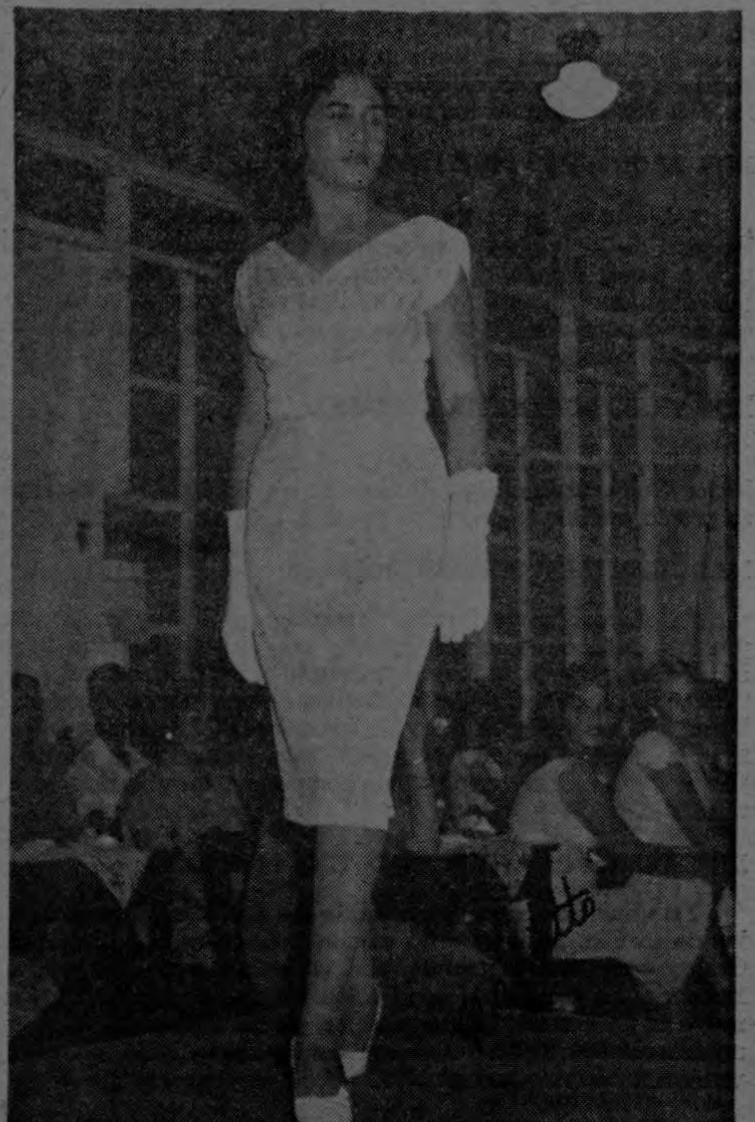
El 15 del presente mes de agosto, con ocasión de la festividad religiosa de la Asunción de la Virgen a los Cielos, y la celebración del día de la Madre, 75 alumnos, varones y niñas, de las Escuelas Central de Golfito, Kilómetro UNO, y Pueblo Civil, harán su solemne Primera Comunión en la Iglesia Católica del lugar.

A cargo de la Srta. Luvina Zapata, maestra de Religión en la Escuela Central de la Compañía Bananera, y las Religiosas Monjitas que regentan la Escuela del Kilómetro Uno, estuvo la ardua tarea de preparar a niños y niñas para esa festividad y cumplimiento de un precepto religioso, que tanto significa para la moral cristiana de ese puñado de educandos.

Al informar lo anterior a se sirve "El Pacífico" de la oportunidad para enviar las más expresivas frases de reconocimiento y estímulo para la señorita Zapata y las monjitas, que con tanto espíritu de abnegación, dan valiosa contribución a la formación del espíritu católico de esos niños



La señorita María de los Angeles Zúñiga, Reina de los estudiantes de Golfito, luce un bello traje estampado en el Desfile de Modas celebrado en Golfito como acto cultural del Festival del Trabajo.



La señorita Adelaida Gómez, una de las modelos más aplaudidas durante el Desfile de Modas presentado por las damas del Comité Pro-Rehabilitación de los Niños Poliomiélicos, el Patronato Escolar y la Tienda NOVEDADES IRMA, propiedad de Irma María Fernández de Rodríguez.

# Sociales de "El Pacífico"

## NACIMIENTO.

El 10 del pasado mes de julio tuvo el feliz arribo a este mundo una preciosa muñequita, hija del hogar muy estimable de don Donald J. Bemis y su señora esposa doña Anita Vargas de Bemis. Para los felices papás, nuestras congratulaciones.

## EL HOGAR DE DON ALBERTO BRAVO TAMBIEN DE PLACEMES.

La cigüeña entregó en las puertas del estimable hogar, formado por don Alberto Bravo y doña Claudia Arias de Bravo, un robusto varoncito, el 14 de julio pasado. Dios quiera para él y sus padres, mucha ventura y felicidad. La familia Bravo Arias es residente en Golfito. Llevará por nombre Teodoro Enrique.

## ENFERMO.

Nuestro particular amigo don Alonso Ortega Castañeda, tuvo que ser internado en el Hospital de la Cía. Bananera en Golfito, Casa de Salud en la que fue operado con todo éxito, de una grave afección de la apéndice, el pasado 29 de julio. Celebramos con sinceridad su ya muy notorio restablecimiento.

## DON OTONIEL LOAIZA ENFERMO.

El día 1º del presente mes de agosto se internó en el Hospital de Golfito el buen amigo, Celador de la Cía. Bananera, al servicio del Departamento Legal, don Otoniel Loaiza; su dolencia por suerte no es grave y ya está en proceso de franco restablecimiento. De ello nos alegramos.

## LA NIÑA YOLANDA CARAVACA CUMPLE 12 AÑOS.

El 4 del presente mes de agosto cumplió 12 años de edad la niña Yolanda Caravaca Fray, alumna muy distinguida del 5º grado de la Escuela Central de Golfito. Hacemos los mejores votos porque celebre muchas veces más la fecha de su natalicio rodeada de la mayor ventura.

## BAUTIZO EN COTO 47.

El domingo 31 de julio pasado, el Rev. Padre Hilario, impartió las aguas del bautismo a la niñita Ana Isabel Bolaños Lacayo, hija de don Aurelio Bolaños y doña Marina Isabel Lacayo de Bolaños. Fueron sus padrinos don Ramón Martínez y doña Aida Díaz.

## RITA MARIA JIMENEZ CHACON CUMPLIO AÑOS.

Con la fecha de la solemne festividad de la Virgen de los Angeles, también celebra esta buena amiguita nuestra su cumpleaños. 12 años de vida, que son sinónimo de igual número de años en los que ha llevado alegría e ilusiones a su cariñosa mamá, doña Engracia Chacón v. de Jiménez. En esta ocasión, congratulamos a Rita con toda cordialidad.

## ADOLFO GERARDO ROMAN.

Bautizado por el Rev. Padre Hilario, de la Orden Franciscana, el niño Adolfo Gerardo Román Chaves, ingresó al mundo de la cristiandad, el domingo 31 de julio pasado. Fueron sus padrinos don Octavio Aguilar y doña María Cubillo de Aguilar. Nuestra congratulación para ellos.

## DON RAUL RIVAS MUY FELIZ.

A las 10 de la noche, el 22 de julio pasado, nació en el Hospital de la Bananera en Golfito, un varoncito, que ha venido a llenar de alegría el hogar de don Raúl Rivas y doña Julia Rodríguez. Raúl Salvador se llamará. Con una felicitación afectuosa para sus papás, están los mejores votos por la dicha del recién nacido.

## DON VICTOR GUTIERREZ ENFERMO.

Enfermo de cuidado ingresó al hospital de Golfito, don Víctor Gutiérrez Zumbado, trabajador en Sanidad, Golfito. Por su pronta mejoría formulamos nuestros más sinceros votos.

## MARCELA MARIA MATAMOROS.

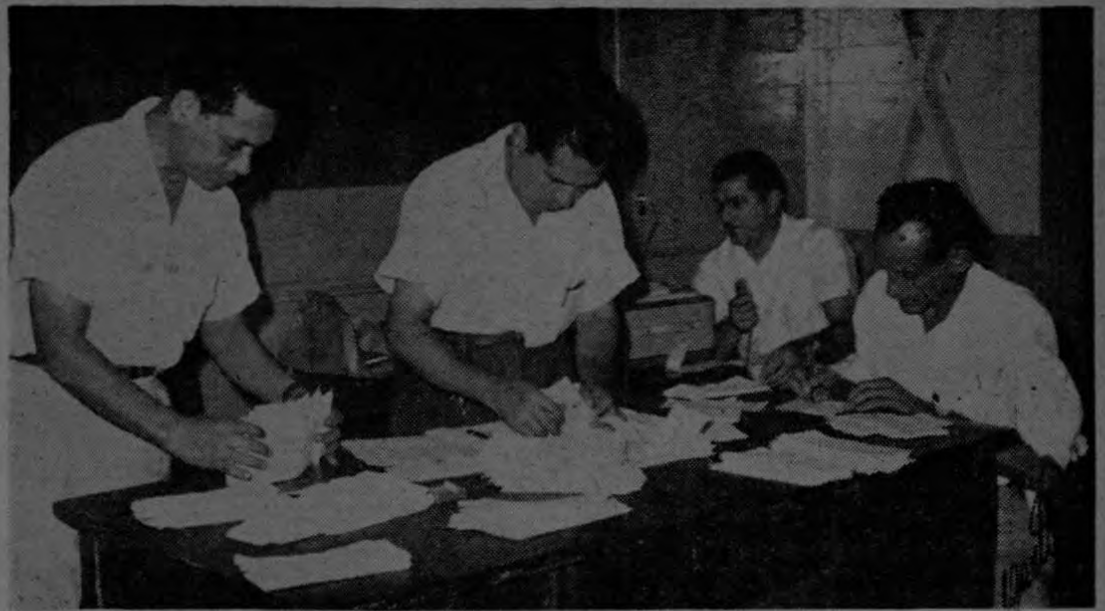
En el Hospital de la Cía. Bananera en Golfito, nació esta preciosa muñequita, el 28 de julio pasado. El domingo 31 o sea 3 días después, le fue administrado el Sacramento del Bautismo en la Iglesia Católica de Golfito. Fueron sus padrinos don Víctor M. Jiménez y la Srta. Elba Matarrita. Al informar en esta página social de tan feliz acontecimiento, enviamos para los papás de la recién nacida y sus compadres, nuestro más atento saludo.

## DON ADRIAN CHAVARRIA CONTINUA ENFERMO.

Este buen muchacho, empleado del Departamento de hoteles de la Cía. Bananera, ha estado internado en el Hospital de Golfito por varias semanas, con su salud visiblemente quebrantada. Lo saludamos en el salón "H", en el que guarda cama, y al encontrarlo bastante mejor, y consignarlo así en estas notas sociales, lo hacemos con satisfacción. Ojalá pronto lo veamos totalmente restablecido.

## DON MANUEL MORA CAMPOS ENFERMO.

En el salón "H" del Hospital de Golfito, saludamos al estimable trabajador de Finca Alajuela, don Manuel Mora Campos. Formulamos los más sinceros votos por su restablecimiento.



Los muy honorables señores don Carlos Delgadillo de la Vega, don Antonio Monge de Mendoza y don Antonio Mendieta y Marcenaro en el momento de escrutar los últimos votos para la elección de la Reina del Trabajo de Golfito. Al fondo aparece el Marqués del Cauca y Jefe de la Real Cadena de Radiodifusión, Honorable Señor don Carlos Arrázola, mientras daba al aire los resultados del conteo de votos.

## Comulgarán 46 Alumnos

Doña Anita de Glavas, estimable dama católica de Piedras Blancas, ha tenido a bien prestar su valiosa cooperación en la preparación de niños y niñas de la Escuela de Piedras Blancas, a fin de que éstos escolares pudieran hacer su Primera Comunión en fecha próxima.

Gracias al esfuerzo de esta dama, del Director de la Escuela y el Patronato Escolar en cuerpo, el 15 del presente mes de agosto, 22 niñas y 24 niños, alojarán por primera vez en el corazón puro de inocentes, el Divino Pan Eucarístico. El Rev. Padre Fray Marcos, de la orden Franciscana, radicado en Golfito, tendrá a su cargo tan significativa y sublime festividad. Se nos dieron los nombres de niñas y niños que harán su Primera Comunión, en el deseo de que sean publicados en "El Pacífico". Complacidos, los damos a conocer: **Niños:** Ramón Bonilla, Eduardo González, Desiderio Gómez, Oscar M. Alpizar, Edwin Jiménez, Pablo Espinoza, José E. Castillo, José A. Bonilla, Alejandro Navas, Carlos Navarrete, Arturo Bonilla, Frank Glavas, Carlos Gutiérrez, Juan Espinoza, Roberto Chavarría, Rodrigo Fonseca, Miguel Núñez, Oscar Zúñiga, Nicolás Chaves, Manuel Fonseca, Adrián Altamirano, Raúl Huertas, Orlando Jiménez y Oscar Valenciano Madrigal. **Niñas:** Ligia Vallejos, Pastora Durán, Marlene Ríos, Lilliam Vallejos, María Auxiliadora Fonseca, Gladys Guido, Angela Mora, Jeannette Palma, Norma Montiel, Grace Bonilla, Soledad Delgado, Margarita Navas, María C. Soto, Cecilia Vargas, Guillermina Núñez, Mireya Achio Esmeralda Altamirano, Lidette Alpizar, Marjorie Navarrete, Siria Vargas, Idalie Castro y Adela Obando.

El Patronato Escolar de Piedras Blancas, de los ₡ 2.500.00 más o menos que les dejó de utilidad, un turno-feria celebrado recientemente, ha invertido parte de ese dinero en la compra de atuendos para escolares que harán la Primera Comunión en la fecha dicha. Se nos informó por parte de un estimable miembro del Patronato, que el restante 75% del dinero, será invertido próximamente en compra de medicinas y alimentos para todos los niños de la Escuela.

Una vez más enviamos la congratulación y las frases de estímulo para las personas que en una u otra forma colaboran para el bien cristiano de los educandos y de sus necesidades sociales.

## Más Informaciones Sociales De "EL PACIFICO"

### Próxima boda.

El 14 del presente mes de agosto contraerán matrimonio católico el estimable caballero don Julio Ortega y la virtuosa señorita Flor María Morales Muñoz, ambos vecinos de Golfito.

"EL PACIFICO" al congratular a tan feliz pareja, hace los mejores votos porque la vida matrimonial les depare dichas y alegrías y la mayor ventura al entrar a una nueva vida conyugal.

### La Srta. Zayra Fallos en vacaciones.

Esta buena amiga nuestra está gozando de sus vacaciones anuales desde el 4 del presente mes de agosto. Formulamos los más cordiales deseos porque ese período de descanso muy merecido, le sea provechoso y abundante en satisfacciones.

### Don Gregorio Rojas para San José.

Aprovechando sus vacaciones y con el propósito de someter a tratamiento médico a su señora esposa, nuestro particular amigo don Gregorio Rojas Vega partió para la ciudad capital en los primeros días del presente mes de agosto. "EL PACIFICO" al consignarlo así en esta página social, hace

los mejores votos porque la enferma recobre pronto su quebrantada salud y la alegría reine de nuevo en el estimable hogar de los esposos Rojas.

### Don José Arce Espinoza.

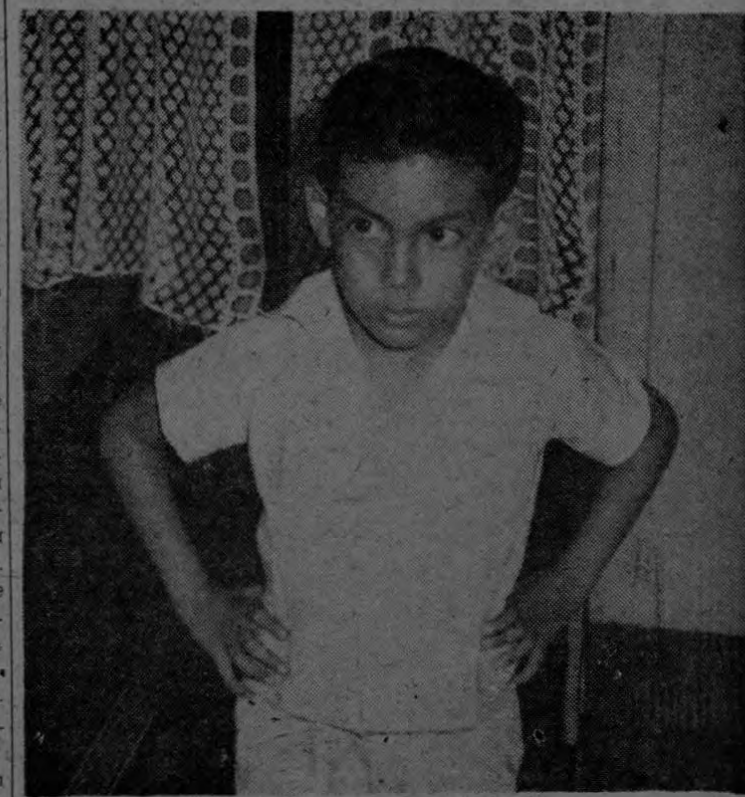
A partir del 9 del presente mes de agosto, estará en vacaciones don José Arce, del Departamento Mecánico de Golfito. Lo saludamos muy atentamente.

### También en vacaciones.

Informamos en esta sección social, muy complacidamente, que don Juan Alvarado Castillo, del Departamento de Ingeniería, residente en Golfito está gozando de vacaciones desde el 9 de este mes. Que las goce y aproveche, con nuestros mejores deseos.

### Don Carlos Delgadillo en vacaciones.

Desde el 2 del presente mes de agosto disfruta de sus muy merecidas vacaciones don Carlos Alberto Delgadillo, empleado de la Oficina de Relaciones Sociales de la Cía. Bananera y particular amigo nuestro. En esta ocasión le hacemos llegar un atento saludo y los mejores deseos porque le sean muy provechosos en emociones y alegres aventuras.



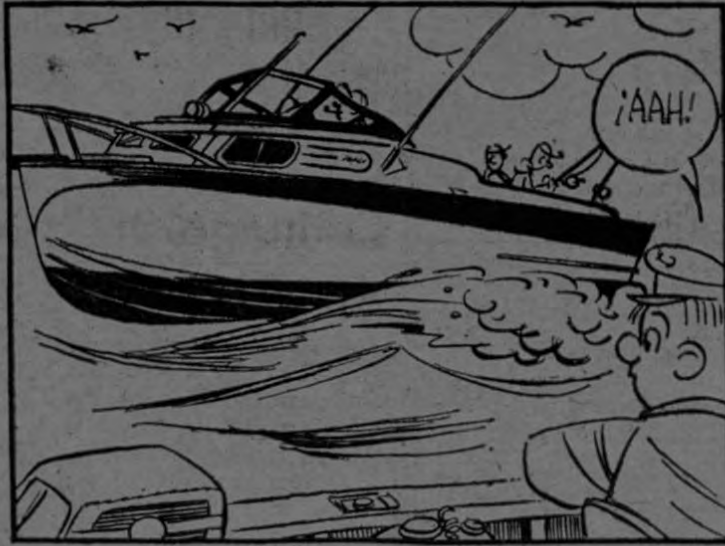
Fidel Antonio, posa muy ufano para este periódico. El 13 del presente mes de agosto cumplió 7 años de edad. Es hijo del estimable hogar de don Fidel González, trabajador del Departamento de Marina, y doña Anselma Cabezas de González, residentes en Golfito. Para el niño y sus papás, nuestra más cordial congratulación.— (Foto Castillo).

# SUPLEMENTO "EL PACIFICO"

## POMPONIO

— POR —

## DICK WINGERT



# AVENTURAS DE AGUILUCHO

LYMAN YOUNG  
Y  
TOM MASSEY



© 1960, King Features Syndicate, Inc. World rights reserved.

5-15

## EL GATO FELIX

